

PUEBLO DE YOSHIDA (Español)

(2026)

Desde abril

# CALENDARIO DE RECOGIDA DE BASURA

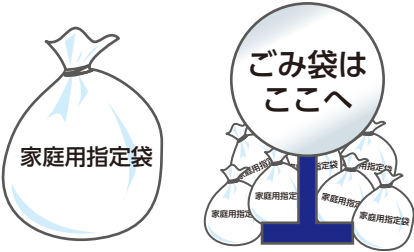
Saque la basura combustible en las “bolsas especificadas para basura doméstica incinerable”.

Saque la basura reciclable en “bolsas transparentes”.

| Categoría de basura |                                                               | Cómo sacar la basura                                                                                                                               |
|---------------------|---------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Reciclable          | Combustible                                                   | <div><ul style="list-style-type: none"><li>Basura de cocina y de papel.</li><li>Escurre el agua de la basura de cocina.</li></ul><div></div></div> |
|                     | Metales                                                       | <div><ul style="list-style-type: none"><li>Vacíe el contenido de las latas y de las de aerosol.</li></ul><div></div></div>                         |
|                     | Plásticos                                                     | Con marca “PURA”                                                                                                                                   |
|                     |                                                               | Sin marca “PURA”                                                                                                                                   |
|                     | Vidrio                                                        |                                                                                                                                                    |
|                     | Botellas de plástico PET                                      |                                                                                                                                                    |
|                     | Artículos que no pueden recogerse del sitio de recogida local |                                                                                                                                                    |
|                     | Lámparas fluorescentes                                        |                                                                                                                                                    |
|                     | Baterías                                                      |                                                                                                                                                    |
|                     | Papeles usados                                                |                                                                                                                                                    |
|                     | Electrodomésticos pequeños                                    |                                                                                                                                                    |

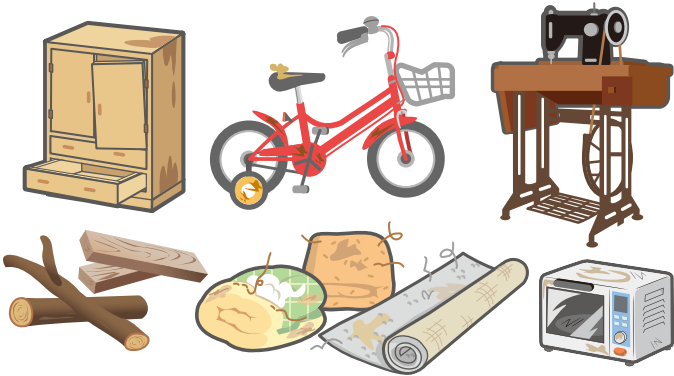
| Zona                   | Combustible        | Poli./Plásticos | Reciclable               | Abril | Mayo        | Junio | Julio          | Agosto            | Septiembre  |
|------------------------|--------------------|-----------------|--------------------------|-------|-------------|-------|----------------|-------------------|-------------|
| Sumiyoshi Higashi      | Martes / Viernes   | Miércoles       | Metales                  | 2     | 7           | 4     | 2              | 6                 | 3           |
|                        |                    |                 | Vidrio                   | 16    | 21          | 18    | 16             | 20                | 17          |
|                        |                    |                 | Botellas de plástico PET | 13 27 | 11 25       | 8 22  | 13 27          | 10 24             | 14 28       |
| Sumiyoshi Nishi        | Martes / Viernes   | Jueves          | Metales                  | 6     | 12 (Martes) | 1     | 6              | 3                 | 7           |
|                        |                    |                 | Vidrio                   | 20    | 18          | 15    | 22 (Miércoles) | 17                | 24 (Jueves) |
|                        |                    |                 | Botellas de plástico PET | 13 27 | 11 25       | 8 22  | 13 27          | 10 24             | 14 28       |
| Kawashiri              | Lunes / Jueves     | Viernes         | Metales                  | 7     | 14 (Jueves) | 2     | 7              | 4                 | 1           |
|                        |                    |                 | Vidrio                   | 21    | 19          | 16    | 21             | 18                | 15          |
|                        |                    |                 | Botellas de plástico PET | 14 28 | 12 26       | 9 23  | 14 28          | 12 (Miércoles) 25 | 8 29        |
| Kataoka                | Lunes / Jueves     | Martes          | Metales                  | 1     | 8 (Viernes) | 3     | 1              | 5                 | 2           |
|                        |                    |                 | Vidrio                   | 15    | 20          | 17    | 15             | 19                | 16          |
|                        |                    |                 | Botellas de plástico PET | 8 22  | 13 27       | 10 24 | 8 29           | 13 (Jueves) 26    | 9 30        |
| Kita-ku (Kando, Ohata) | Miércoles / Sábado | Lunes           | Metales                  | 3     | 1           | 5     | 3              | 7                 | 4           |
|                        |                    |                 | Vidrio                   | 17    | 22          | 19    | 17             | 21                | 18          |
|                        |                    |                 | Botellas de plástico PET | 10 24 | 15 29       | 12 26 | 10 24          | 14 28             | 11 25       |

La basura también se recoge en feriados nacionales y feriados sustitutos. (La basura no se recoge los domingos.) Asegúrese de sacar su basura antes de las 8:00 a.m. del día de recojo designado. (No saque su basura la noche anterior al recojo.) No saque su basura entre el 29 de diciembre y el 3 de enero dado que no habrá recojo.



## Basura de gran tamaño

Lleve la basura de gran tamaño directamente a los centros. En ciertos casos podría requerirse el desarmado de la basura.



## Los cinco artículos sólidos (Piezas de concreto, bloques, tejas, ladrillos y terracota)

Para desechar piezas de concreto, bloques, tejas, ladrillos y terracota, póngase en contacto con la División de Medioambiente Urbano de la Municipalidad de Yoshida. \* No aceptamos materiales naturales (p.ej. rocas, tierra, arena, etc.).

## Horario de atención para entrega directa

Lunes a viernes: 8:30 a.m. a 12:00 p.m. 1:00 p.m. a 4:00 p.m.

Sábados (1er y 3er): 8:30 a.m. a 12:00 p.m.

Domingos (2do y 4to): 8:30 a.m. a 12:00 p.m. 1:00 p.m. a 3:00 p.m.

Si bien la basura combustible es recogida en feriados nacionales y feriados sustitutos, no se podrá llevar directamente a los centros.

PUEBLO DE YOSHIDA (Español)

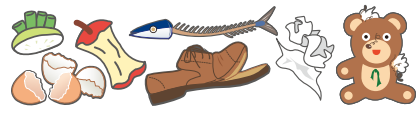
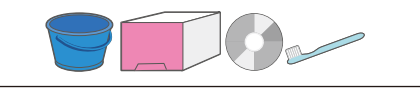
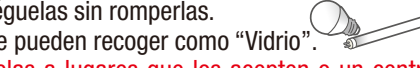
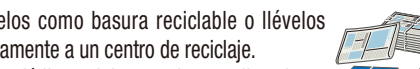
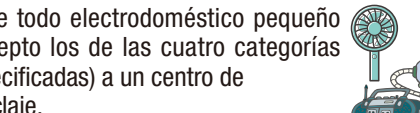
(2026)

Desde octubre

# CALENDARIO DE RECOGIDA DE BASURA

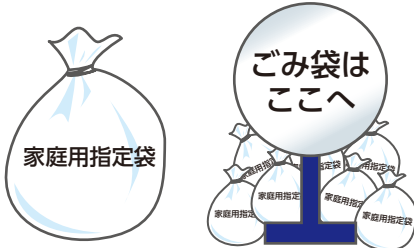
Saque la basura combustible en las “bolsas especificadas para basura doméstica incinerable”.

Saque la basura reciclable en “bolsas transparentes”.

| Categoría de basura |                                                               | Cómo sacar la basura                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|---------------------|---------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Reciclable          | Combustible                                                   | <div><ul style="list-style-type: none"><li>Basura de cocina y de papel.</li><li>Escurre el agua de la basura de cocina.</li></ul></div>                                                                                                                                                                          |
|                     | Metales                                                       | <div><ul style="list-style-type: none"><li>Vacíe el contenido de las latas y de las de aerosol.</li></ul></div>                                                                                                                                                                                                  |
|                     | Plásticos                                                     | Con marca “PURA” <div><ul style="list-style-type: none"><li>Escriba “マークあり” (con marca) en la bolsa.</li><li>Limpie los contenidos, dejando solo los envases.</li><li>Lave y seque los plásticos sucios antes de sacarlos.</li></ul></div>                                                                       |
|                     |                                                               | Sin marca “PURA” <div><ul style="list-style-type: none"><li>Escriba “マークなし” (sin marca) en la bolsa.</li><li>Reduzca el plástico a piezas pequeñas que entren en la bolsa.</li></ul></div>                                                                                                                     |
|                     | Vidrio                                                        | <div><ul style="list-style-type: none"><li>Botellas vacías y cerámicas. Retire las tapas.</li></ul></div>                                                                                                                                                                                                      |
|                     | Botellas de plástico PET                                      | <div><ul style="list-style-type: none"><li>Las tapas y etiquetas van en la bolsa de plásticos con marca (“マークあり”).</li><li>Lave y seque las botellas antes de sacarlas.</li></ul></div>                                                                                                                        |
|                     | Artículos que no pueden recogerse del sitio de recogida local |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                     | Lámparas fluorescentes                                        | <div><ul style="list-style-type: none"><li>Entréguelas sin romperlas.</li><li>No se pueden recoger como “Vidrio”.</li><li>Llévelas a lugares que los acepten o un centro de reciclaje. * Para más detalles, visite nuestra web.</li></ul></div>                                                                |
|                     | Baterías                                                      | <div><ul style="list-style-type: none"><li>No se pueden recoger como “Metales”.</li><li>Llévelo a los lugares públicos designados donde está colocada la caja de recolección de baterías, lugares que las acepten o a un centro de reciclaje.</li><li>* Para más detalles, visite nuestra web.</li></ul></div> |
|                     | Papeles usados                                                | <div><ul style="list-style-type: none"><li>Sáquelos como basura reciclable o llévelos directamente a un centro de reciclaje. (Los periódicos viejos pueden ser llevados a cualquiera de los cuatro centros comunitarios.)</li></ul></div>                                                                      |
|                     | Electrodomésticos pequeños                                    | <div><ul style="list-style-type: none"><li>Lleve todo electrodoméstico pequeño (excepto los de las cuatro categorías especificadas) a un centro de reciclaje.</li></ul></div>                                                                                                                                  |

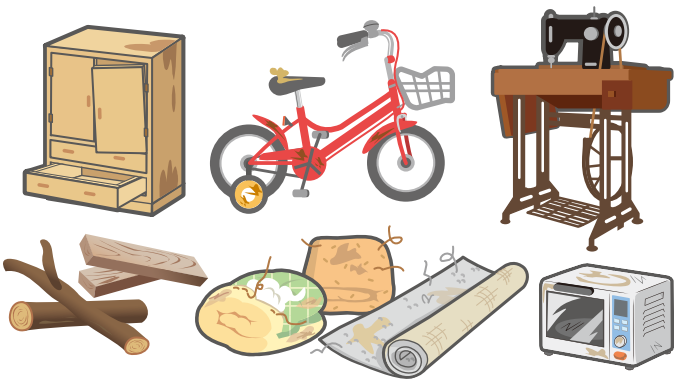
| Zona                   | Combustible        | Poli./Plásticos | Reciclable               | Octubre           | Noviembre   | Diciembre | Enero             | Febrero          | Marzo |
|------------------------|--------------------|-----------------|--------------------------|-------------------|-------------|-----------|-------------------|------------------|-------|
| Sumiyoshi Higashi      | Martes / Viernes   | Miércoles       | Metales                  | 1                 | 5           | 3         | 7                 | 4                | 4     |
|                        |                    |                 | Vidrio                   | 15                | 19          | 17        | 21                | 18               | 18    |
|                        |                    |                 | Botellas de plástico PET | 13 (Martes) 26    | 9 30        | 14 28     | 12 (Martes) 25    | 8 22             | 8 29  |
| Sumiyoshi Nishi        | Martes / Viernes   | Jueves          | Metales                  | 5                 | 2           | 7         | 4                 | 1                | 1     |
|                        |                    |                 | Vidrio                   | 19                | 16          | 21        | 18                | 15               | 15    |
|                        |                    |                 | Botellas de plástico PET | 13 (Martes) 26    | 9 30        | 14 28     | 12 (Martes) 25    | 8 22             | 8 29  |
| Kawashiri              | Lunes / Jueves     | Viernes         | Metales                  | 6                 | 12 (Jueves) | 1         | 5                 | 2                | 2     |
|                        |                    |                 | Vidrio                   | 20                | 17          | 15        | 19                | 16               | 16    |
|                        |                    |                 | Botellas de plástico PET | 14 (Miércoles) 27 | 10 24       | 8 22      | 13 (Miércoles) 26 | 9 (Miércoles) 24 | 9 23  |
| Kataoka                | Lunes / Jueves     | Martes          | Metales                  | 7                 | 4           | 2         | 6                 | 3                | 3     |
|                        |                    |                 | Vidrio                   | 21                | 18          | 16        | 20                | 17               | 17    |
|                        |                    |                 | Botellas de plástico PET | 14 28             | 11 25       | 9 23      | 13 27             | 10 24            | 10 24 |
| Kita-ku (Kando, Ohata) | Miércoles / Sábado | Lunes           | Metales                  | 2                 | 6           | 4         | 8                 | 5                | 5     |
|                        |                    |                 | Vidrio                   | 16                | 20          | 18        | 22                | 19               | 19    |
|                        |                    |                 | Botellas de plástico PET | 9 23              | 13 27       | 11 25     | 15 29             | 12 26            | 12 26 |

La basura también se recoge en feriados nacionales y feriados sustitutos. (La basura no se recoge los domingos.) Asegúrese de sacar su basura antes de las 8:00 a.m. del día de recojo designado. (No saque su basura la noche anterior al recojo.) No saque su basura entre el 29 de diciembre y el 3 de enero dado que no habrá recojo.



## Basura de gran tamaño

Lleve la basura de gran tamaño directamente a los centros. En ciertos casos podría requerirse el desarmado de la basura.



## Los cinco artículos sólidos (Piezas de concreto, bloques, tejas, ladrillos y terracota)

Para desechar piezas de concreto, bloques, tejas, ladrillos y terracota, póngase en contacto con la División de Medioambiente Urbano de la Municipalidad de Yoshida. \* No aceptamos materiales naturales (p.ej. rocas, tierra, arena, etc.).

## Horario de atención para entrega directa

Lunes a viernes: 8:30 a.m. a 12:00 p.m. 1:00 p.m. a 4:00 p.m.

Sábados (1er y 3er): 8:30 a.m. a 12:00 p.m.

Domingos (2do y 4to): 8:30 a.m. a 12:00 p.m. 1:00 p.m. a 3:00 p.m.

Si bien la basura combustible es recogida en feriados nacionales y feriados sustitutos, no se podrá llevar directamente a los centros.